

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

Sección Literaria

COPITO DE NIEVE

En una populosa y popular ciudad bañada por el Mediterráneo vivía un matrimonio joven y feliz. Trabajador él y hacendosa y pulcra ella, nada faltaba en su hogar para colmar de dicha a la enamorada pareja; y digo nada faltaba, porque hacía cuatro años que eran padres de una angelical criatura, de tez morena y cabellos rizosos, que hacía las delicias de todos los vecinos.

Pero en este mundo la felicidad dura poco, y nuestro matrimonio, que creía encontrarse en un encantador edén, pronto pudo convencerse que se hallaba en este valle de lágrimas, y que ellos habían de ser partícipes de las penas que embargan a todos los mortales.

Una cruel y rápida enfermedad cortó la existencia del esposo, dejando a su amada compañera en el mayor desconsuelo, anegada en lágrimas y al cuidado de la educación de un rapaz de poco más de cuatro años.

Debido al constante trabajo del difunto, la viuda contaba con unos pequeños ahorros, que unidos a lo poco que ella ganaba matándose a trabajar, iba sacándole de apuros, mientras esperaba que su pequeño tuviera edad suficiente para ganarse la vida.

Pero cuando la desgracia se ceba en una casa, no ceja en su empeño hasta acabar con sus moradores; y así sucedió que la pobre madre, de tanto llorar y coher, cogió una enfermedad a los ojos que poco a poco fué perdiendo la vista, hasta quedar completamente ciega.

A la sazón, el pequeñuelo contaba ya once años de edad, y si no comprendía en toda su magnitud lo enorme de su desgracia, esta misma le enseñaba que el único sostén de la amada, ciegucecita era él, así como hasta entonces ella le había criado; y dispuesto a no dejarla morir de hambre, y mucho menos a consentir que implorara la caridad pública, empezó a echar sus cuentas sobre lo que debía hacer. Pensó aprender un oficio, pero todos ellos requerían su tiempo, y mientras tanto, ¿de qué comerían?, desechó, pues, esta idea; y después de repasar las ocupaciones que le pudieran proporcionar ingresos inmediatos, optó por dedicarse a la venta ambulante de periódicos.

Y dicho y hecho; a la mañana siguiente ya se encontraba nuestro héroe voceando los diarios por las calles de la ciudad.

Pero ¡qué diferencia entre él y los otros vendedores!

Educado pacientemente por su madre, demostraba sus principios al dirigirse al público con su sonrisa infantil; hacía un

mohín gracioso a todo el que le compraba un periódico, como quedando agradecido, y jamás mostraba su contrariedad cuando subía a un tranvía o entraba en un establecimiento y no hacía ninguna venta.

Inútil es decir que no fumaba, ni jugaba, ni tenía otros vicios propios de los golillos, y esta conducta, unido a llevar constantemente un delantal blanquísimo y una gorra del mismo color, hizo que entre los vendedores se distinguiera por el apodo de *Copito de nieve*.

Y *Copito de nieve* se hizo popular; por sus finos modales y por su historia, que varias veces había contado a algunos de sus parroquianos, era el preferido de los viandantes, dando esto lugar a que sus compañeros de profesión, envidiosos de su suerte, le gastaran algunas bromas pesadas y hasta alguna vez trataran de inutilizarle la venta.

¿Creeréis que *Copito de nieve* se incomodó por eso? Muy al contrario. Lejos de ello, habló a sus compañeros con amabilidad, y les aconsejó que, en vez de zaherirle, debían imitar su conducta; estudiar en las horas de asueto en lugar de jugarse los cuartos, y comprarse un panecillo para entonar el estómago en vez de una perra de malos cigarros que envenenan el cuerpo.

Algunos de los que escuchaban cogieron de hombros, y dando media vuelta, le dejaron con la palabra en la boca; pero otros muchos le escucharon hasta el final y varios exclamaron:

—¡Si tuviéramos una madre tan buena como tú, que aunque ciegucecita, te cose, te limpia, y te enseña esas cosas tan bonitas!

Y entonces, casi todos contaron su historia a *Copito de nieve*. ¡Qué relaciones más tristes oyó! ¡Cuanto padecimiento habla en todas las historias!

Enternecido, *Copito de nieve* les dijo: —¿Queréis venir conmigo? Todos formaremos una sola familia, mi madre os cuidará, y con el producto de nuestro trabajo, administrado equitativamente por ella, veréis qué felices somos.

Lágrimas de gratitud asomaron a los ojos de todos los golillos, y silenciosos, con la cabeza baja como quien se avergüenza de una mala acción, siguieron a *Copito de nieve* hasta su casa, donde éste expuso a su madre todo lo acaecido; y la ciegucecita, asintiendo a los buenos sentimientos de su hijo, estampó un amoroso ósculo en su mejilla, al propio tiempo que le estrechaba contra su corazón.

Como bandadas de palomas, con sus gorras y delantales blancos, salían de las administraciones los pequeños vendedores para esparcirse por todos los ámbitos de la ciudad.

Ya no era un *Copito de nieve*, eran muchos *Copitos* los que pululaban por

las calles, y cuando después de concluida la venta se juntaban en una anchurosa plaza para dirigirse a su domicilio, parecía aquella un campo plantado de azucenas.

Las gentes se extrañaban de lo sucedido. ¿Era que se habían uniformado los golillos? Y los unos por preguntarles, los otros por contemplar de cerca aquellas caras tan limpias, aquellas cabelleras tan bien cuidadas, todos compraban algún diario; la venta aumentaba, el rasgo magnánimo de *Copito de nieve* se traducía en un éxito...

Pero aún les esperaba una felicidad más grande, inmensa. Un día les llamó la atención un anuncio inserto en todos los periódicos, en que un doctor americano se ofrecía a devolver la vista a los ciegos. ¿Podrían ellos aspirar a que su querida ciegucecita recobrarla la vista? ¿Les llevaría mucho el doctor americano por la operación? Todas estas dudas les asaltaron, pero al fin se decidieron a visitar al oculista, quien después de oír su relación y las causas de la enfermedad, se ofreció a curar gratuitamente a la ciega.

No hay palabras para describir la alegría con que todos recibieron la noticia. Todos confiaban en que pronto podrían pagar a su madre lo que había hecho por ellos, devolviéndole el tesoro mas apreciado en este mundo: la vista.

Y la operación fué feliz; después de unos días de tratamiento, la ciega vio. Todos se arrojaron a su cuello y la colmaron de caricias; pero pasada la primera impresión, una nube de tristeza cubrió los rostros de los golillos. ¿Seguirían siendo tan queridos como antes? Ya feliz, con vista y al lado de su hijo, ¿no aprendería éste un oficio y les abandonarían a ellos, que tendrían que volver a la vida anterior?... Pero estas disquisiciones duraron poco; la buena mujer, comprendiendo quizá lo que pasaba en el alma de aquellos infelices, exclamó:

—Hijos míos, hoy es el día más feliz de mi vida, y a vosotros os debo la felicidad; sin vosotros jamás hubiera recobrado la vista, y por ello quiero hacer algo que perdure mi agradecimiento. Desde hoy, mi casa queda convertida en asilo de desgraciados... Todos sois mis hijos...

URANO.

A LA MEMORIA

SRTA. D.ª CATALINA ROSES BERMEJO

¿Quién destruyó aquel rostro tan hermoso
Que una virgen celeste envidiaría?
¿Quién sordamente fué que con porfía
Nos separó de un ser tan cariñoso?

¿Quién se atrevió a manchar de su belleza
El claro sol que a todos slumbraba,
Quitando para siempre y con fiereza
El placer que nuestra alma acariciaba?

por tanto si no incurriese en lo que vosotros llamais temeridad, en lo que el mundo llama sacrificio, y en lo que, sin embargo, todos incurren tarde ó temprano, si está de Dios que han de incurrir.

—Vistas así las cosas, la razón está de tu parte; pero ¡ay! amigo mío: ¿dónde me dejas la cuestión principal, y las cuestiones accesorias de ese gran acontecimiento de la vida? El amor, ¡ah! el amor es en el matrimonio lo que la prima vera en el tiempo: al principio celajes encantadores, flores aromáticas, brisas suaves; pero viene el verano, el matrimonio, y las flores se agostan, las brisas desaparecen, la atmósfera parece plomo ardiendo, y hace calor, y no se puede soportar el calor...

—Pero a la flor sucede el fruto.

—Tanto peor, porque si bien es cierto que un hijo es la fórmula de la felicidad conyugal, esa felicidad cuesta muy cara: temores y dudas antes, esperanzas que tan pronto se desvanecen como se renuevan, angustias crueles en los momentos críticos; y después si el lujo ó la necesidad obligan a la madre a confiar el fruto de su amor a otra madre postiza, si entra una ama de cría por las puertas de la casa, y con ella sus exigencias infinitas, sus disgustos, y con sus disgustos, los

de todos; ¡ah! renuncio a mirar ese lúgubre cuadro... ¡Eres un héroe! ¡decididamente eres un héroe!

—Veo que habeis bebido poco, repuso Antonio, que habia oído como quien oye llover la terrificada descripción de su amigo. El champagne no ha logrado comunicarnos su alegría, y es necesario, por lo tanto, vaciar nuevas botellas; antes de combatir es preciso adquirir fuerzas. ¡Mozo, mas champagne!

El criado llenó de nuevo las copas, los amigos brindaron, y al ver que eran las doce, se despidieron con un fraternal abrazo.

—Aquí concluyen nuestras locuras, exclamó Antonio; mañana a estas horas será un hombre formal en toda la extensión de la palabra, y como tal os ofreceré mi casa; pero espero que ireis a ella con la menor frecuencia posible.

—Eso es romper con nosotros, dijo uno.

—Eso es renegar del pasado, añadió otro.

—No lo creais; eso es querer que nuestra amistad sea eterna. Si fuerais a menudo a mi casa, por mil razones que fácilmente comprendéis, no podría ser con vosotros el mismo que hasta ahora. Tomarais por frialdad mis preocupacio-

¿Qué queda ya de su feliz encanto?
Nada: un sepulcro con un tronco yerto,
Triste desolación, amargo llanto
Y un eco vago que repite... ¡ha muerto!

¿Porqué la muerte pues, con fina espada,
Cortar se atreve una existencia hermosa
Cual corta un niño una temprana rosa,
Que en breve muere por el viento ajada?

Es que Dios quiso acelerar su vuelo
Desde esta patria a la Celeste Allura
Puesto que su alma candorosa y pura
No era del mundo, sino para el Cielo.

¡Si, Catalina, en tu edad florida
Dejas el mundo con veloz carrera,
Para nacer feliz en la otra vida
Como nace la flor en Primavera!

Tal vez alguno, que se ve diholoso
Por no seguirte donde el Bien se alcanza,
Verá en un mar horrendo y cenagoso
Perdersé poco a poco la Esperanza.

Goza, pues, goza de la Eterna calma
Mientras nosotros entre el mar luchamos,
Que aunque disfrutes de la paz del alma
Por tí nosotros con dolor lloramos.

J. V. R.

Septiembre 1909.

Vuyts y nous

«Gat escaldat, d'aygo freda tém» diu es provèrbi.

Vat aquí perqu'és que jò (no tenguent-ne de gat ni ets uys y tot), qu'hey estich per aquella esbroncada que tots coneixeu, avuy he prèu un susto de mòrt recordant que ja fá temps vaixt començá a explicar-vos un somni y no he continuat. ¿Y si, per sort ò per desgracia, —he pensat— n'hi ha qualqu'un altra d'ets meus lectors a'n á qui haja despèrt tant d'interès es discurs d'es meu Batle com a'n aquell impaciènt qui m'escrigué n'hi havia despèrt s'assumptò de s'aygo qu'á penes havia ensatat? Vaja, vaja, no mos exposèm; y ja que fins aquí no m'ha caygut demunt altra ruixada, gracias á Deu, deixaume obrí es paraygo abans que plògue així per ventura... feré pò á'n es temps.

«No faltan aquí (és es Batle d'es meu somni qui parla, no jò) capitals, ni capitalistes patriotes, endemés d'un Banch exclusivament sollerich que no desitja més qu'una bona ocasió per demostrar es seu amor á Sóller en gròs, si així se me permè dirhò, com l'ha mostrat fins 'vuy moltes vegades a la menuda. A pòchs d'aquets hòms adinerats, s'ha tengut que sempentetjar may perqu'acudissen ahont eren cridats per d'ú a cap un'obra de profit; ans lo contrari, sempre, per facilitar sa realizació d'aquesta, han sortit á camí á'n ets iniciadors qu'amb so seu concurs comptaren. Devant aquets antecedents, molt més cab esperar ara s'ajuda de tots tractantse d'executar no una sino varies òbres amb un pich qu'han de deixar molt alt es nòm de sa nostra ciutat estimada, importants totes elles, necessaries, reclamades desde temps enrrera per quants s'interessen pé s'higiene y pé s'ornato públichs, pé s'recreo, pé s'instrucción, pé ses comoditats y per tota casta de satisfaccions d'es vecindari, en gran part avesat fora de Mallorca á veurer ets primers ben atesos y á disfrutá d'aquestes.»

JÒ MATEIX

«Començarém pe' sa construcció d' una Casa de la Vila, gran, y ben distribuit es llòch amb so fi de que puguen tení reunits es major nombre de servicis públichs; y d'una bellesa arquitectònica á un mateix temps que respònda á ses exigències d'es gust modèrn, no fent un papé trist en mixt d'ets hermosos edificis particulars qu'en gran nombre son un mòdelo de comoditats y de luxo. Seguidament construirém un edifici espayròs destinat á sa venta de productes alimenticis y demés que se crega convenient; un mercat cubèrt, ben clar y ben ventilat, ahont ets venedós estiguen á'l abrich y es públich tròbi reunit tot quant li sia precís adquirí; y procurerém que, sens perjudi de sa seua corresponent elevació y artística forma, resultin ets alts aprofitables per establirh un museu popular. Y tot junt amb sa construcció d'aquets dos edificis convertirém una considerable extensió de terré en parch ò jardí públich, centre d'expansió y de recreo, ahont puiga trobá es vecindari aire pur, ombra agradable y atraccions senzilles per passar bé y honestament ets ratos d'ociosidad ò de descans.»

«Ses demés millores en projecta, les haurém de deixax per mes tard, per quant hajen tornat á prender alé ets qui amb aquestes quedin cansats, lo qual se ferá á un mateix temps que Sóller ja d'elles disfruti; no obstant, compt indicarlervos abans d'acabá perque vejeu si alé ò forts pulmòns se necessiten per emprenderles essent moltes, totes bastant dificultoses y d'un cost extraordinariament gran, milló diré excesiú. Permeteume qu'ara m'ocupi només de ses tres de realizació inmediata, y que vos expliqui de quin mòdo y manera creu sa Comissió Municipal que convendrà realizarl'es.»

«Expropiarém, per començar, aquesta casa vehina de sa de tots (y diguent això apuntava á s'Hostal) y sa finca urbana y rústica de «Can Mayol», amb so fi de transformar convenientment aquest gran edifici per Casa de la Vila y fé d'es seu gran corral, que com sebeu está rodetjat p'es carré d'en Real y es camí de sa Torrentera, es parch ò jardí públich de qu'abans he parlat, que té á un mateix temps sa gran ventajata de poderse ampliá per Ca'n Siré si d'aquí alguns anys fos necessari. Y com sa plassa d'abastos ò mercat públich convé estiga á'n es punt mes cèntrich, per comoditat de tots, á'n es còr de la ciutat, destinarem per aquest edifici es gran solar que resulti una vegada derribades s'actual Casa de la Vila y sa de s'Hostal. ¿Vos agrada s'idea?»

Es públich esclatá amb mans-balletes y casi unanimement pronunciá un ¡sí! y una *voisca es Batle!* qu'es segú elsentiren de l'Ofre.

«Ydò ara vejem com heu hem de fer per podè realizá aquesta trascendentíssima millora», continúa diguent s'orador.

Però per no cansarvos á voltros tant amb un pich, tay aquí 'vuy, amb so propòsit de cansarvos lo mateix ò més amb mes vegades,

FOLLETÍN (2)

EL BELLO IDEAL DEL MATRIMONIO

teoría, sino que hago lo que todos los hombres cuando pasan de los treinta años, y son aficionados a las comodidades y al cariño. He pasado diez ó doce años de mi vida gustando entre vosotros los placeres de la juventud. En este tiempo he conseguido aumentar mi fortuna, tengo, gracias á Dios, no solo sobre qué caerme muerto, sino sobre qué caerme vivo; estoy desengañado de las bellezas generales, de las comidas de fonda, de las dramáticas noches del Casino; mi ama de llaves solo me sirve para cuidar mi ropa blanca; mi criado se alegra cuando paso alguna noche en blanco, que él, como es natural, se apresura á pasar en negro; gasto mucho y disfruto poco de lo que gasto; necesito algo que no encuentro, algo que no sabré explicar lo que es, algo que no quiero comprender; he hallado una mujer bella, virtuosa, con alguna fortuna, con una educación la mas á propósito para dirigir, al mismo tiempo que un salón, una casa, y me tendría

á las ocho y media tomaré el chocolate, á las nueve estará la berlina á la puerta, y á las nueve y media comprarás al valenciano de la calle de Sevilla el mejor ramo que tenga, y lo llevaras donde sabes.

—Está muy bien, señorito.

—¿Qué felicidad! exclamó Antonio cuando se quedó solo, si hubiera yo guardado, como otros, las cartas, las flores secas, los guantes perfumados y los demás enseres del amor, prendas queridas, recuerdos dulces de relaciones amorosas mas ó menos justiciables, en vez de dírrigirme tranquila y reposadamente al lecho, tendría que pasar algunas horas despidiéndome de estos objetos, que no puden ponerse en el inventario de los bienes que aporta un cónyuge al matrimonio. Afortunadamente he ido haciendo esta operación poco á poco, y mis cajones están tan puros como mi alma. Durmamos hoy todavía el sueño de la inocencia...

Al decir esto se acostó, y dos minutos después dormía á pierna suelta.

¿Cómo dejar á Antonio despues de conocerle? ¿Cómo no conocer á su futura?

—Bien, mañana lo veré. Ahora vete á dormir, y á las ocho ven á despertarme,

La guerra en Melilla

Habla el Ministro de Estado

El ministro de Estado, Sr. Allendesalazar, ha hecho en San Sebastián las manifestaciones siguientes, relativas á la campaña en el Rif.

«Nuestros propósitos son hoy los del 9 de Julio: reprimir los desmanes de las cabillas, tomar garantías de que no se repitan, devolver á las regiones limítrofes de nuestro territorio el sosiego turbado por las excitaciones de los fanáticos. Las operaciones del coronel Larrea puede decirse que han conseguido ese resultado en el valle del Muluya; las que el general Aguilera realiza en Lehadara y Berkakonen y Lahadara parecen asimismo próximas al logro del objeto. Y en los demás parajes, las dotes del general Marina, la disciplina y bravura de nuestras tropas, los medios concentrados ó que muy en breve van á acabar de concentrarse en Melilla afean la seguridad del éxito.»

«El Gabinete de París ha estado desde el principio al corriente de nuestras intenciones. Pero la inteligencia que desde 1904 media entre España y Francia acerca de las cuestiones marroquíes es sobrado comprensiva y sincera para que sean necesarios los Tratados que estas dadas suponían los corresponsales que estaban verificándose; los demás Gabinetes fueron informados también á su tiempo de la necesidad en que nos habíamos visto de acometer esta legítima empresa de policía, y ninguno ha formulado objeciones.»

«Para nadie es un secreto que ya durante la misión del Sr. Merry del Val en Fez había pedido S. M. Jerifiana que las tropas españolas evacuasen los puntos que ocupaban en territorio marroquí. Al ocurrir los sangrientos hechos del 9 de Julio, el Sultán, por medio de sus representantes en Tánger y en Madrid, nos expresó el sentimiento que le producían su aspiración es, sin embargo, pacificar la comarca por la acción política de los emisarios que esperan en Tánger.»

«En todo caso, nosotros hemos explicado al Maghzen las razones y legitimidad de nuestra conducta, esforzándonos en poner de relieve á sus ojos cómo el incumplimiento de los Tratados y la falta de representantes de la autoridad jerifiana en el Rif han puesto á España en el trance de apelar á sus propios medios para hacer respetar sus derechos y de reclamar en lo porvenir garantías eficaces y positivas.»

Crónica de la guerra

Día 8

Dice el telegrama oficial del general Marina de este día:

«En Alhucemas se rompió el fuego, á las siete, contra bastantes moros diseminados por el campo, sin que haya novedad hoy en el Peñón, habiendo tenido que salir el *Numancia* por causa del mal tiempo.»

El coronel Larrea salió de Beni-Buabeci, llegando á la entrada del camino de Tasaguin, donde se le incorporó la compañía de cazadores de las Navas y el convoy que había pedido á Cabo de Agua.

Ayer levantó el puesto de Bufadi en Beni-Buabeci y no encontró gente hostil, habiendo celebrado un pacto de amistad con los jefes influyentes de la región.

Pernoctó anoche en Río Martín, y noticioso de que se reunían enemigos para hostilizar la fuerza, verificó una batida general de toda la comarca, sin novedad, reuniendo en aquellas posiciones todos los grupos de la columna para continuar la marcha al campamento.

El convoy de hoy en esta plaza sin novedad.

En Sidi-Musa ha sido herido un sargento de ingenieros y en la segunda caseta un mulo del regimiento de Melilla. He visitado hoy el vivac de la columna del general Aguilera en Muley-Alí-Xerif, donde representaciones de las fracciones de Quebdana, como son las de Lehedera, Barkamer, Labdara, Bzkanen Ual-Latan y Bz-Kanen Ual-Ater, han solicitado perdón pretendiendo degollar la res y entregando los fusiles que ha recogido, pero apreciando que no eran suficientemente numerosos, cual correspondía á la importancia del acto de sumisión, lo he aplazado, trayéndome á la Restinga rehenes para asegurar el cumplimiento del ofrecimiento y pago de multas que he impuesto á cada fracción, según su importancia, oscilando éstas entre 500 y 1.000 duros, ó su equivalente.

Larrea ha llegado al zoco del Genil, donde acampará, completando con ello

la operación de sujetar las cabillas, que confío queden reducidas.

En el campamento del zoco El-Arba hubo por la mañana que alejar un corto número de enemigos que se vieron aproximarse y que con la exploración de la caballería y algún disparo de cañón se alejó, volviendo la fuerza de infantería desplegada y las demás al campamento.

El convoy de hoy por mar á la Restinga no ha podido desembarcar por el mal tiempo, habiéndose organizado uno por tierra para mañana.»

Día 9

Dice hoy el general Marina:

«Sin novedad en el Peñón y en Alhucemas un ligero tiroteo sin importancia; en cambio, hoy en esta plaza no ha ocurrido novedad.»

El coronel Larrea regresó ayer al campamento de Cabo de Agua sin novedad. El recorrido hecho ha sido de 80 y tantos kilómetros, en treinta horas efectivas de marcha; aparte de los reconocimientos llevó en rehenes algunos moros y ganado, como garantía del pago de multas; llevó además un mulo y 16 fusiles, que son prenda del desarme de los rebeldes que se vayan presentando al perdón.

Estos seis días de operaciones por terrenos fragosísimos, sin disparar un tiro, y la conducta de los habitantes de la montaña y valle del Muluya, hacen considerar terminada la pacificación, si no reciben auxilios del exterior, que por ahora parece poco probable.

Queda, sin embargo, por realizar algún reconocimiento especial y otras medidas de detalle.

Al tener noticia del regreso á Cabo de Agua del coronel Larrea, después de la ejecución de las operaciones que le había encomendado, y realizado gracias al profundo conocimiento del problema y condiciones del abrupto terreno y sus habitantes, me he embarcado en el cañonero *General Concha*, llegando á Cabo de Agua, donde hallé la fuerza y el destacamento en inmejorable estado y excelente espíritu, por lo que he felicitado á todos por su comportamiento, y en especial al coronel Larrea por su labor pacificadora, que espero sea de inmediatos y positivos resultados, determinando la la sumisión á España de toda la comarca recorrida.

Al regresar á la Restinga, donde sigo pernoctando, me comunica el general Aguilera, por heliograma, que prosigue el recorrido del territorio de Quebdana, vivaqueando en el zoco El-Genil, sin tener la menor hostilidad en toda la marcha, presentándose numerosas comisiones de moros, hallando bandera blanca en todas las casas y proporcionando recursos á las tropas, como reses, cebada y paja, que acepta mediante pago.

Ordenele que continuara la marcha por las tribus á fin de terminar la pacificación y para completar la realizada por el coronel Larrea.

Ha desembarcado del *Rabal* la ambulancia sanitaria de la segunda división, con 109 hombres, siete caballos y 51 mulos, con todo su material, marchando al campamento ya establecido. También han desembarcado diez rezagados de cuerpos de la primera división.

El *Puerto Rico* lo ha hecho hasta ahora de la mitad del personal y ganado del décimo montado, que continúa desembarcando.

El *Rabal* ha salido para Valencia conduciendo ocho heridos y 109 enfermos.»

Día 10

Telegrafía hoy el general Marina: «En el Peñón y Alhucemas, sin novedad, como tampoco la ha habido en el convoy de hoy á esta plaza.»

El coronel Larrea, con dos compañías y la policía indígena, emprendió la marcha de regreso por tierra sin novedad, pernoctando en Muley-Idris.

El general Aguilera permaneció todo el día en el zoco El-Jemis, recibiendo el pago de las multas impuestas en 100 corderos, que repartió entre la tropa.

También recibió otros recursos facilitados por los moros previo pago de su importe.

Castigó á algunos moros que no se han presentado.

Antes prestó á las fuerzas de esta columna importantes servicios el *Carlos V*, pues la columna estuvo á punto de abandonar Ali-Xerif por carecer en absoluto de agua y no hallarla por ninguna parte.

Apareció dicho barco, con sus botes, facilitó veinte toneladas de agua para el personal y el ganado.

Llegó á Melilla el general Sotomayor y ha terminado el desembarco de fuerzas, habiéndolo efectuado el Regimiento de Cuenca con parte de su material, 122 caballos del décimo montado. Sigue el

desembarco del material. Mañana lo efectuará el Batallón del Guipúzcoa.

También ha llegado la Comisión del Instituto de higiene.

Hoy ha sido herido en Sidi-Musa un sargento y en la segunda caseta un soldado.»

Día 11

Telegrama del general Marina:

«En el Peñón y Alhucemas sin novedad, aunque ha habido ligeros tiroteos y en el convoy de hoy en esta plaza tampoco ha ocurrido novedad.»

El coronel Larrea que pasó la noche vivaqueando en Muley-Drix siguió su marcha hoy por Muley-Alí-Xerif hacia el destacamento de la Restinga con policía indígena y dos compañías, mientras el teniente coronel Gavilá, con otras dos que también salieron de Cabo de Agua formando parte de la columna, emprendieron el regreso de dicho destacamento para quedar allí. Con el fin de apoyar la marcha del coronel Larrea, dispuse que del campamento del zoco de El-Arba salieran seis compañías, un escuadrón y una sección de ametralladoras para coincidir en Muley-Alí-Xerif á donde me dirigí también vistando las tropas en el camino, las que llegaron á esta con el coronel Larrea sin novedad, pernoctando para salir mañana á Melilla.

Las fuerzas del zoco de El-Arba volvieron á su campamento. El general Aguilera salió del zoco El-Yemis donde no tuvo novedad, durante la noche para Lehadara, hallándose en todas las casas bandera blanca y muestras de sumisión, así como dos comisiones precedidas por los caides de Chevaut y Lehadara, teniendo no obstante que destruir algunas casas pertenecientes á moros influyentes que se negaron á permanecer en ellas ni presentarse, marchando con el enemigo antes de llegar la columna, la cual tuvo que regresar esta tarde al campamento del zoco de El-Arba por hallarse los albiges sin agua bastante no sufriendo hostilización alguna durante todo el día.

Encarezo calurosamente á V. E. la importancia de las operaciones realizadas por las fuerzas al mando del general Aguilera y columna del coronel Larrea, en las que resaltan la pericia é inteligencia de sus directores y la ejecución concienzuda y entusiasta de los jefes.

Los oficiales y tropa han demostrado resistencia y la mayor aptitud para el combate y un elevado espíritu militar.

Me complazco en manifestar á V. E. es muy digno de que haga particular mención del *Kaid Mahomed-Bu Checa*, que desde su salida de la Restinga fué con el coronel Larrea llevando 200 moros que se han batido con denuedo por España, formando parte de la columna durante todo el tiempo.

Como consecuencia de estas operaciones puede darse como sometida á la influencia directa de España toda la región de Quebdana; que influida por la presión de la harka empezaba á hacer en su mayor parte causa común con nuestros enemigos.

Ha sido herido en Sidi-Amed un sargento.»

Colaboración

BOTÁNICA

D. José Rullán, Pbro. acaba de enriquecer su notable Museo, en la sección de Agricultura, con un precioso álbum de Botánica, obsequio que le han hecho los Hermanos de la Doctrina Cristiana, que tienen establecido un colegio de enseñanza en nuestro Convento.

El trabajo es obra del hermano Biannor, sabio botánico que en Francia ha hecho trabajos notables sobre dicha ciencia y ha publicado varios folletos, demostrando sus vastos conocimientos en el ramo de sus aficiones.

El álbum contiene ciento treinta plantas, sabiamente clasificadas en sus familias, géneros y especies. Además contiene el nombre botánico en francés, en español, en mallorquín y la especificación del uso y utilidades que de la planta pueden sacarse.

El sabio Biannor desde que se halla en Sóller no para un momento, aprovechando los días de asueto para recoger nuevas plantas que estudiar y clasificar.

Edifica ver al sabio cargado con el bolsón de botánico, recorriendo las carreteras y caminos, los valles y montañas en busca de nuevos vegetales.

Ha recorrido la *Serra* y el *Teix* y ha verificado tres ascensiones al *Puig Mayor*, en cuya cumbre y alrededores ha encontrado nuevo material para continuar aumentando el voluminoso catálogo de las plantas estudiadas, que ascienden á más de quinientas.

La Botánica, en manos del hermano Biannor ha dado un gran paso, continuando el trabajo que empezó el sabio Cambacedes, y continuado por Combis y Barceló, cuyo catálogo ascendía ya á unas cien plantas.

Debemos hacer mención de D. Antonio Crespi, sabio farmacéutico que residió en Sóller algunos años y bajó del *Puig Mayor* varias plantas desconocidas por la ciencia y que clasificadas recibieron su nombre, como también el de Barceló y Combis.

Felicitemos pues á los Hermanos de la Doctrina Cristiana por tener un distinguido botánico en su Compañía y al sabio Biannor por sus trabajos en una ciencia tan poco cultivada en Mallorca.

Como la Agricultura es hija de la Botánica y en Sóller escasean bastante los conocimientos científicos de la naturaleza de las plantas, daremos á conocer un hecho curioso sobre el cultivo del algarrobo, materia interesantísima en nuestros días en que promete ser el cultivo más lucrativo de nuestra ciudad.

Cambacedes era un sabio botánico que acompañaba á Fernando VII en sus viajes por España, y hallándose en Valencia no se hallaron algarrobas para los caballos del Rey.

Preguntado Cambacedes por la causa de no hallar algarrobas, contestó al Rey:

«Señor: El algarrobo tiene los sexos ó sea el macho y la hembra en pies distintos. Los propietarios que viendo el algarrobo macho no da más que polen ó polvo, lo injertan ó arrancan.»

El Rey le dijo que viera de dar algunas conferencias sobre este particular y Cambacedes logró que muchos propietarios injertasen ó dejasen de arrancar el algarrobo macho. Por esto en Valencia los algarrobes llevan una rama injertada de algarrobo macho, que aquí llamamos *borrer*.

Cambacedes vino á Mallorca y con sus conferencias fundó el estudio de la Botánica y viendo la ignorancia completa que existía sobre el género de las flores enseñó la teoría ó el modo de distinguir las flores del género macho, del femenino y del género epiceno.

Algunas de las personas asistentes á las conferencias propagaron la noticia de estos conocimientos, que no echaron grandes raíces en el pueblo, y la cuestión se quedó lo mismo que antes, de modo que en Sóller son muchas las personas que todavía persiguen al algarrobo *borrer*, obteniendo en cambio algarrobas cortas y pocas porque el polen ó *borra* ha de venir de fuera casa para fecundar el fruto de sus algarrobes.

La teoría del señor Cambacedes no halló nuevos propagadores hasta que Vernier publicó muchos artículos sobre el particular, doctrina que fué poco leída en Sóller y el pueblo se quedó ignorante como antes.

Nuestro compatriota D. José Rullán Pbro., con motivo de un certamen sobre el cultivo del algarrobo, obtuvo un premio y se publicó la memoria que había presentado, en la cual explicaba los géneros de las flores del algarrobo, y al fundar el «Sindicato Agrícola» dió varias conferencias explicando minuciosamente los organismos de las flores del algarrobo macho y hembra.

Posteriormente publicó un libro titulado «Cultivo práctico del Algarrobo», por medio del cual ha logrado que se sembrasen en Mallorca muchos miles de algarrobes y que muchos particulares multiplicasen y cultivasen el algarrobo macho ó *borrer*, quienes le ha felicitado muchas veces por el buen resultado que les ha dado y les está dando la teoría explicada por el autor de dicho libro.

Recomendamos, pues, la lectura de la obra del Sr. Rullán á las personas que todavía no conocen materia tan interesante, seguros de que no se arrepentirán de haber practicado sus consejos.

No satisfecho el Sr. Rullán con la publicación de su libro, fundó una escuela práctica donde lleva ya injertadas doce variedades del algarrobo, en la que los propietarios podrán observar la clase de fruto que más le convenga. En muchos de los algarrobes ya plantados se vé una rama de *borrer* injertada en pie natural, porque la mayoría de los algarrobes en todas partes pertenecen al género masculino, pues de cien semillas que se siembran apenas nace un algarrobo femenino. Pues de tantos algarrobes como tenemos en Sóller, tal vez no se hallarían veinticinco que dan algarrobes por su propio género, y pueden conocerse muy bien porque son los únicos que dan fruto por el tronco y hasta por las raíces descubiertas.

Con lo dicho se verá la necesidad que tenemos de dar á conocer al pueblo ó á los propietarios una materia tan interesantísima para el desarrollo de nuestra riqueza agrícola. Y como durante los meses de Septiembre y Octubre se verifica la fecundación de las flores, conveniría que el «Sindicato Agrícola» instase al Ayuntamiento para que ordene á los maestros de las escuelas públicas que estos enseñasen á los muchachos las flores del algarrobo, haciéndoles distinguir los diferentes organismos de que se componen, á fin de lo que enseñasen á sus propias familias, logrando por ese medio desaparezca la crasa ignorancia del público y en especial la de los trabajadores que hasta miran con compasión á las personas que tratan de instruirles en esta materia.

X

ALGO DE ACTUALIDAD

Cuando á la siniestra luz de las hogueras que reducían ayer á escombros, en la agitada Barcelona, edificios y establecimientos que el arte contara entre sus más preciadas joyas y la caridad hiciera dignos de respeto y estima se esclarecen esos sorprendentes y tremendos abismos en que la anarquía y el socialismo mancomunados fragúan tan repugnantes planes de desolación y de muerte; cuando la prensa diaria nos consterna con la publicación de esos sanguinarios y motinescos intentos de Ferrer, de ese malvado y cien veces execrable monstruo, y se tiene en cuenta que ese genio maléfico fué el director de la llamada Escuela Moderna de Barcelona, y que como hábil delbedador, del orden social establecido se esfuerza por minarlo en su base yendo á la juventud, depravando su corazón, é imbuyendo su mente en ideas que al reducirse á la práctica son el explosivo mortífero ó la materia incendiaria que prende fuego y cuarte el monumental edificio; si á la luz siniestra de esas hogueras y á la más siniestra todavía de esas doctrinas no se ve el funesto y lastimoso y abyecto estado de una gran masa de la actual sociedad, indicio es ello de irremediable ceguera, y si se ve tan lastimoso malestar y nada se hace, pudiendo, para obviar y atajar el paso á la inminente catástrofe, se habrá de confesar que hay ojos para ver, pero que también hay corazones que sienten como las piedras.

Admitida la indiscutible verdad de que cual se forme y eduque á la juventud tal se tendrá en plazo breve á la sociedad, con satisfacción y para honra de la ciudad de Sóller, y aunque pese á flamantes modernistas, podemos decir que se halla entre nosotros un centro que sin formar beatos ni poner trabas á la inteligencia individual de sus miembros, antes bien desarrollándola práctica y notoriamente, tiende á formar hombres dignos de ser jefes de morigeradas familias y de una sociedad culta y tranquila. Ese centro en cuestión es el «Fomento Católico.»

Para sus miembros y para el público sollerense en general se han dado, amén de otros actos de bien entendida cultura, varias conferencias sobre escogidos temas que han merecido los más lisonjeros plácemes de los inteligentes, y hoy nos place dar una idea de la última que por vez primera fué en cierto modo de carácter algo exclusivo. Iba dirigida singularmente á los padres y madres de todos los Congregantes de Maria Inmaculada de nuestra ciudad, y su objeto era inculcar á aquellos una idea del objeto altamente moralizador y ventajoso, principalmente en nuestros tiempos, que se proponen las Congregaciones buscando y atrayendo hacia sí á los hijos de familia, para que, conociendo ese fin, estimen en más y cooperen mejor y ayuden á medida de sus fuerzas á la que tanto bien puede proporcionar á sus hijos y á ellos por inmediata consecuencia.

Desempeño tan bien su cometido nuestro buen amigo, el abogado Sr. Font, lo desenvolvió tan plenamente, se expresó en tan claros conceptos y con tal naturalidad que, más bien que oyente de un discurso, parecía ser uno expectador de una serie de animados cuadros de la vida. El más experto pedagogo ó el más atento padre de familia no hubiera desentrañado más hábilmente y puesto mejor de relieve lo que podríamos llamar secretos de la vida de familia en punto á educación: las inclinaciones de los tiernos corazones de los hijos, la acción laudable unas ve-



LA SEÑORITA

D.ª CATALINA ROSES BERMEJO

falleció el 13 del actual

A LA EDAD DE 13 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su afligido padre D. Lorenzo Roses Borrás, hermano, abuela paterna D.ª Catalina, tías, primos (presentes y ausentes), y demás parientes, al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, por lo que recibirán especial favor.

El Ilmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha servido conceder 50 días de indulgencia á los fieles que verdaderamente contritos y dispuestos ofrezcan una Misa, Comunión ó parte de Rosario en sufragio de la finada.

ces, censurable otras muchas de los padres respecto de los mismos, trazando al mismo tiempo normas seguras de laudable y correcta educación.

Al tratar en la segunda parte de las Congregaciones Marianas como poderoso auxiliar de los padres en la educación moral de sus hijos, habló el Sr. Font tan bien de aquellas bajo ese concepto, representó tan apremiante ante los padres la necesidad de buscar y procurar para sus hijos este poderoso auxiliar, que es la Congregación, en la difícil tarea de educarlos cristianamente, que á los aplausos que le mereció su labor creemos acompañaba la persuasión más íntima del benévolo y atento auditorio.

A. J. G.

Crónica Balear

Los fabricantes de calzado de Alaró han convocado á una reunión, que se celebrará en la Cámara de Comercio de Palma el domingo próximo día 19, con objeto de acordar las gestiones necesarias para pedir á los Poderes Públicos la reforma de la nueva ley de Correos en la parte referente á paquetes postales; pues el aumento actual de su coste, fijado en 75 céntimos de peseta hasta un kilo, en 1 peseta los tres kilos y en 1'50 los cinco kilos, entraña suma gravedad para tal industria.

Atendida la importancia del asunto se recomienda la asistencia á dicha reunión.

El acreditado dentista don Domingo Casanovas ha sido designado para asistir al Congreso Dental que ha de celebrarse en breve en Sevilla, como delegado de la Diputación provincial de Baleares.

El domingo quedó terminada, por haberse despachado todos los billetes, la tómbola organizada en la Lonja de Palma por la Junta regional de Damas, con el fin de arbitrar recursos con destino á las víctimas de la campaña de Melilla.

El ingreso obtenido con la venta de los billetes ascendió á 10.001 pesetas. Hay que añadir 45'25 pesetas, producto de la venta de los catálogos; 524'80 pesetas ingresadas por la venta de las entradas y 27'05 pesetas producto de la venta en subasta de los objetos no recuperados, haciendo en junto un total de 10.598'10 pesetas.

El martes de la pasada semana pasó á Felanitx el ingeniero agrónomo de esta provincia don Antonio Ballester, para examinar los almendros atacados por una enfermedad desconocida, que causa en los mismos bastantes perjuicios y que, de no evitarse su desarrollo, podría llevar la ruina á los agricultores mallorquines.

El señor Ballester, acompañado de varios señores de la Junta local de plagas, examinó buen número de almendros atacados, estudió todo lo concerniente á

la epidemia y escuchó con interés las observaciones que los propietarios le hacían.

Prometió el ingeniero volver á seguir los estudios sobre el terreno, antes de empezar la florecencia, cuando tenga lugar ésta y después, á fin de poder confirmar algunas hipótesis, que es atrevido hacer públicas ahora, y practicar algunos ensayos para combatir, por cuenta del Estado, lo que de no ser combatible resultaría la ruina de los agricultores.

Aconsejó á todos los propietarios de almendros atacados, que los despojen de todos los frutos enfermos para ser quemados, así como también de las hojas en cuanto sea posible; pues el dejar tanto los unos como las otras en el campo, constituye un nuevo germen que es preciso exterminar.

Enterado además de que muchos agricultores abonan los almendros con las cortezas verdes de los frutos de los mismos, aconsejó también que las quemaran para abonar con sus cenizas; por la razón de que tanto de una manera como de otra, la corteza apenas si da otra sustancia que la potasa, y de darse sin quemar, será también un peligro por ir mezclados con ellas hojas y frutos abandonados que pueden llevar gérmenes epidémicos.

En el muelle de Palma han empezado las obras para construcción de un pabellón destinado á las fuerzas de Carabineros apostadas en aquel sitio.

Desaparecieron los barracones que había y en su lugar se montará el nuevo edificio, que es de líneas sencillas, escaso de adornos, pero de corte elegante y que contribuirá á embellecer el muelle de la capital.

La Cámara de Comercio palmesana ha acordado que conste en acta haber visto con satisfacción el proyecto de que los barcos de la Compañía Trasatlántica al dirigirse á Buenos Aires hagan escala en Palma.

Por R. O. del Ministerio de Instrucción Pública fué aumentado el sueldo á los maestros del extraradio de Palma. El Ayuntamiento no se muestra conforme con dicho aumento y con tal motivo, en la sesión celebrada el viernes de la pasada semana acordó recurrir ante el Tribunal Contencioso contra la Real Orden mencionada.

Leemos que en la calle de Palacio de Palma hácese ensayos de asfaltado del piso; también se harán en las calles de Colón y San Miguel.

Crónica Local

En obras practicadas por administración municipal durante el pasado mes de Agosto se invirtió la cantidad de 1.301'52 pesetas.

Las obras de referencia consistieron en construcción de un muro de contención

en el camino de «Las Argilas» para darle mayor latitud y otro muro en el camino que conduce al edificio de Santa Catalina del puerto; colocar un bordillo de piedra en la calle de Santa Teresa y otro en la calle de la Gran-Vía; limpieza pública; construir una fuente en la barriada de «Can Petlos»; colocar una pila abrevadera en la fuente del camino que conduce al Camp de sa má; podar y regar el arbolado y construir una alcantarilla en la calle del Mirtó.

De otro robo cometido en esta ciudad tenemos que dar cuenta hoy en nuestras columnas. Se cometió el sábado en una casa situada en las inmediaciones del «Plá d'en Bieleta» que habitan los trabajadores de la vía férrea Antonio Ramis, Rafael Cabot y Andrés Vicens, los tres vecinos de Santa María.

Los ladrones se llevaron 75 pesetas, tres sortijas de oro, tres palmos de cordocillo, un alfiler para corbata y un reloj de plata propiedad del Ramis, nueve pesetas del Cabot y 2'50 pesetas pertenecientes al Vicens.

Se tienen sospechas de que el autor del robo sea un convecino que el mismo sábado se ausentó de esta localidad y cuyo paradero se ignora.

El juzgado entiende en el hecho.

Por R. O. de fecha 4 del actual se ha concedido la placa de la real y militar orden de San Hermenegildo á nuestro paisano el capitán de fragata don Francisco Enseñat y Morell, actual comandante de Marina de Ibiza.

La fiesta religiosa celebrada el domingo último en la Alquería del Conde, en honor del Dulce Nombre de María, resultó solemne, viéndose la iglesia de aquella barriada muy concurrida de fieles.

La fiesta popular estuvo muy animada, especialmente el domingo por la noche en que el tránsito por las calles se hacía dificultoso.

Hubo música frente la iglesia y baile al estilo del país en la plazuela de Rullán.

Los sitios de la fiesta estaban alumbrados con algunos arcos voltaicos de gran potencia.

Durante el pasado mes de Agosto ocurrieron en esta ciudad 14 defunciones: 10 varones y 4 hembras.

En el mismo mes se registraron 16 nacimientos: 6 varones y 10 hembras.

Por motivos que ignoramos fué suspendida el domingo la función que debía celebrarse en el teatro de la «Defensora Sollerense».

Para mañana se anuncia nueva función en dicho teatro, por la misma compañía de los señores Forteza y Alcayna. Las obras que, salvo contratiempos inesperados, han de ser puestas en escena son, según rezan los carteles, *La Mascariá*, *El pobre Valbuena* y *La Gran-Vía*.

En esta última zarzuela será cantado el coro de los marineros por un grupo de niños de esta localidad, que han sido preparados estos días por el joven profesor de piano don Antonio Rotger.

En la mañana de ayer fondeó en nuestro puerto el vapor «Villa de Sóller», con procedencia de Cete y Barcelona, siendo portador de algunos pasajeros y variados efectos.

Dicho buque saldrá probablemente para los mismos puertos de su itinerario el lunes próximo al anochecer.

Parece que se trata de constituir en Sóller una sociedad anónima con el fin de dedicarse á la venta de carnes y ver de expendirla á precios más baratos que los que rigen actualmente, para lo cual se instalaría una mesa reguladora.

Anoche se celebró una reunión preparatoria y, según noticias, quedaron suscritas cincuenta acciones de 50 pesetas, cantidad que se había fijado como mínima para llevar á cabo el proyecto.

Para tratar de asunto tan interesante para el consumidor, se celebrará mañana otra reunión en el salón de la «Defensora Sollerense», conforme podrán ver nuestros lectores por el anuncio que va insertado en otro lugar del presente número.



Primer aniversario del fallecimiento

DE LA SEÑORITA

D.ª ISABEL FERRER SASTRE

ocurrido en Manacor el 20 Septiembre de 1908

DESPUES DE RECIBIDOS LOS SANTOS SACRAMENTOS

E. P. D.

Todas las misas que el lunes próximo, día 20, se celebrarán en la capilla de la Inmaculada Concepción de la iglesia parroquial de esta ciudad, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Su atribulado padre D. Juan Ferrer Oliver, hermana, tíos, primos y demás parientes, al recordar á sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir á alguna de dichas misas.

Sección Necrológica

El lunes al atardecer se durmió en la paz del Señor, después de haber sufrido cristianamente cruel dolencia, la simpática y bella señorita D.ª Catalina Roses Bermejo, hija del acaudalado propietario y amigo nuestro don Lorenzo Roses Borrás.

Su muerte fué sentidísima, no solamente por los suyos, sino que también por cuantas personas conocían las altas bondades que adornaban á la joven difunta.

La espiritual señorita ha bajado al sepulcro en la primavera de su vida, á los quince años de edad, y cuando por sus excepcionales cualidades, por la espléndida situación de su padre y por el gran cariño que todos le profesaban, se le presentaba la vida más acariciadora y risueña.

El cadáver de la finada fué conducido á su última morada el martes, á las seis y media de la tarde, con asistencia del clero parroquial con cruz alzada, la música de capilla y numeroso y selecto acompañamiento. El acto resultó verdaderamente imponente, y por todas las calles por donde pasó la fúnebre comitiva la aglomeración de gente era inusitada. El féretro fué llevado á brazos y del coche fúnebre, severamente adornado, pendían seis preciosas coronas de flores artificiales con sentidas dedicatorias.

El miércoles por la mañana se celebraron en la iglesia parroquial solemnes funerales en sufragio de la difunta, y á ellos asistieron numerosos amigos y conocidos de la familia, quienes desfilaron luego ante ésta para testimoniarla su pésame.

Acompañamos á nuestro amigo don Lorenzo Roses, hijo, y demás familia en el hondo pesar que ante pérdida tan irreparable les aflige y elevamos á Dios una oración para que conceda al alma de la finada, que tan joven pagó el tributo á la muerte, la eterna recompensa.

Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 19.—Á las nueve y media, se celebrarán los divinos oficios propios de la tercera dominica de mes, con sermón por el Rvdo. Sr. Cura-párroco. A la tarde, explicación del catecismo.

Viernes, día 24.—Se dará principio á una solemne Oración de Cuarenta-horas, que las Hijas de María dedican á su excelsa Madre, siendo la exposición á las seis de la mañana, y acto seguido se celebrará la Misa matinal.

A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después la Misa mayor. A la tarde Vísperas y Completas; y, al anochecer, Matines con Laudes solemnes y la Reserva.

Sábado, 25.—Exposición á las seis con Misa matinal. A las nueve y media horas menores y la Misa mayor. Por la tarde, Vísperas y demás actos del rezo divino, y al anochecer solemnes Completas y la Reserva.

En la iglesia del Exconvento.—Al anochecer, se cantarán completas en preparación á la fiesta de Nuestra Señora de los Dolores.

Mañana domingo, día 19.—Á las nueve y media, expuesto el Santísimo Sacramento, se cantará la Tercia y Misa mayor, pronunciando el panegírico el Dr. D. Jaime Borrás. A las cinco de la tarde, se concluirá el septenario, con exposición, música y sermón por el orador de la mañana.

Sindicato Agrícola Sollerense

Este Sindicato tiene concertados abonos químicos á precios sumamente económicos. Se invita pues á los señores socios á que formulen sus pedidos, cuanto antes, para que puedan aprovecharse de las ventajas del actual concierto con su pedido colectivo importante. Se participa también á los señores socios, que cuenta este Sindicato, con plantales de toda clase de árboles frutales, de clases variadas, á precios reducidos y de mucho desarrollo.

Sóller 17 Septiembre 1909.—Por el Sindicato Agrícola Sollerense: El Presidente, Pedro Alcover.

Ferrocarril Palma-Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno se hace presente á los Sres. accionistas que desde el 1.º de agosto al 30 de septiembre del corriente año, estará abierto el pago del séptimo dividendo pasivo del doce y medio por ciento: en Sóller, en las Oficinas de esta Sociedad, en las del «Banco de Sóller» y en las de la Sucursal del «Crédito Balear», de nueve á doce de todos los días laborables; y en Palma quedará también abierto el pago de dicho dividendo pasivo en las Oficinas de las Sociedades «Crédito Balear» y «Fomento Agrícola de Mallorca». Es indispensable que, al ir á verificar el pago, se presenten los títulos de las acciones.

Sóller, 2 julio de 1909.—El Director Gerente, Lorenzo Roses.

Aviso importante

Se convoca á quien quiera acudir al salón de la «Defensora Sollerense», mañana domingo día 19 á las 10 de la mañana, para tratar sobre la instalación de una mesa reguladora para la venta de carnes, á fin de conseguir alguna baja en su elevado precio.

Se suplica la asistencia.—LA COMISIÓN.

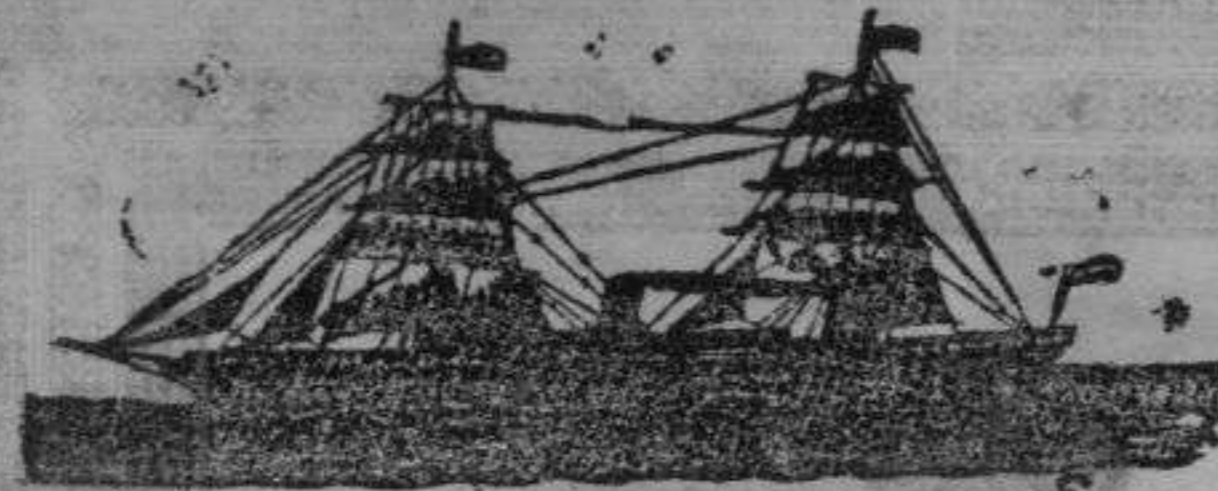
Finca para vender

Se desea vender una finca olivar y garriga, de dos cuarteradas, tres cuarterones y cuarenta y ocho ástres, situada en el término de Fornalutx y sitio llamado *Els Marroigs*. Para informes, imprenta del SOLLER.

ANDRÉS VALLADOLID

calle San Nicolás 4

Ofrece sus servicios para vestir difuntos, avisar á domicilio, y arreglar los papeles propios de las defunciones.



ISLEÑA MARÍTIMA

COMPANIA MALLORQUINA DE VAPORES

SERVICIOS FIJOS QUINCENALES ENTRE

Palma-Marsella — Palma-Argel Y VICE-VERSA. VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Lulio-Isleño.

SALIDAS DE PALMA PARA MARSELLA			SALIDAS DE MARSELLA PARA PALMA		
Enero 14-28	Mayo 13-27	Septiembre 16-30	Enero 17-31	Mayo 2-16-30	Septiembre 19
Febrero 11-25	Junio 17	Octubre 14-28	Febrero 14-28	Junio 20	Octubre 3-17-31
Marzo 11-25	Julio 1-15-29	Noviembre 11-25	Marzo 14-28	Julio 4-18	Noviembre 14-28
Abril 15-29	Agosto 12-26	Diciembre 16-30	Abril 18	Agosto 1-15-29	Diciembre 19
SALIDAS DE PALMA PARA ARGEL			SALIDAS DE ARGEL PARA PALMA		
Enero 12-26	Mayo 11-25	Septiembre 14-28	Enero 13-27	Mayo 12-26	Septiembre 15-29
Febrero 9-23	Junio 15-29	Octubre 12-26	Febrero 10-24	Junio 16-30	Octubre 13-27
Marzo 9-23	Julio 13-27	Noviembre 9-23	Marzo 10-24	Julio 14-28	Noviembre 10-24
Abril 13-27	Agosto 10-24	Diciembre 14-28	Abril 14-28	Agosto 11-25	Diciembre 15-29

Domicilio social: PALMA DE MALLORCA. --- Dirección telegráfica: MARITIMA-PALMA.

CONSIGNATARIOS:

BARCELONA. Sucursal "Isleña Marítima,"	MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue Republicque
ALICANTE. Sucursal "Isleña Marítima,"	ARGEL. Sres. Sitjar Hermanos.
VALENCIA. Sres. Carbonell Hermanos.	CETTE. Mr. Barthelémy Tous.
GRAO. D. Juan Domingo.	IBIZA. Sres. J. e I. Wallis y C.ª

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados- Unidos.

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES
Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBÈRE (Francia) (Pyr.-Orient.)	SUCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses Pyrenées)
--	---

CASAS en CETTE: Quai de la République 8—teléfono 3.37
» MARSEILLE: Rue Lafayette 3—teléfono 2.73

TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

Transportes Marítimos y Terrestres

AGENCIA DE ADUANA

LOUIS CASTEL

CETTE (Francia)

TRÁNSITOS, COMISIONES, CONSIGNACIONES
ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS
PRECIOS REDUCIDOS

Servicios regulares para España, Italia, Marruecos y Canarias
Y VICE-VERSA

Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Puglia»

LA SOLLERENSE

Casa española de comisión y de exportación

Damián Coll

2.-Rue Française-2.-PARIS

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

Su dirección telegráfica es: DAMIACOL-PARIS Teléfono: 163.52

COMISIONES

Representaciones.—Importaciones.—Expediciones.

DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

FABRICACION DE TODA CLASE DE OBRA DE PALMITO

ESPECIALIDAD EN ESPUERTAS para manipulación de naranjas y frutas

EXPORTACION á ESPAÑA y al EXTRANJERO á precios económicos

Se facilitan notas de precios y detalles á quien los solicite.

Miguel Caldentey y Moll CAPDEPERA-(Balears)

A LOS COMERCIANTES É INDUSTRIALES

Una persona de entera confianza vecino de Sóller, desearía encontrar ocupación para el cobro de cuentas á cobrar, percibiendo solamente el 5 p.º.

Para informes Plaza Constitución número 24 tienda.

NOTA: Absoluta reserva en los cobros y pagos, y que los recibos sean cobrables.

Interesante

Se pintan y empapan casas y habitaciones, puertas, ventanas, persianas y toda clase de objetos concernientes al ramo.

Se ofrece tanto por contrata como á jornal. Precios convencionales.

Razón: calle del Mar n.º 52 (tienda).

Venta

A voluntad de su dueño, se desea vender el edificio-molino, con su derecho de agua, sito en la Plazuela llamada dea Eloy, en Sóller; contiene máquina de aserrar y otros enseres en buen estado.

Para informes, en la Notaría de D. Pedro Alcover.

SE VENDE

La casa y corral número 73 de la calle de Isabel II de esta ciudad, con todas sus dependencias y anexidades, incluso el derecho de catorce y medio minutos semanales de agua de la fuente de la Olla, y como libre de gravámenes. Para informes en la Notaría de don Pedro Alcover.

Venta

Se desea vender un Almacén de frutas y vinos. Buena clientela. Para informes dirigirse á D. Bartolomé Alcover Grande rue 32, CHARLEVILLE (Ardennes).

Para vender

Una casa con dos portales situada en la calle de la Victoria y señalada con los n.º 19 y 21.

Informarán en la misma casa.

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

LEZIGNAN (Aude)

CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO

D. José Rullán y Mir, Pbro.

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad."

SUSCRIPCIONES

al Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria é Invenções, Diario Universal, La Mariposa, La Época, ABC y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé. 17.

CASA DAMIAN CANALS

FUNDADA EN 1872

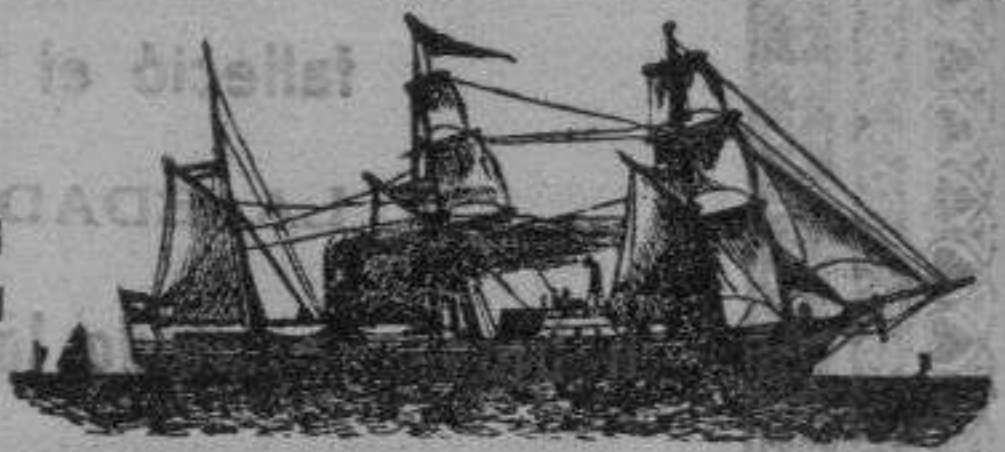
Gran Diploma de Honor obtenido en la Exposición Internacional de Paris; medallas de oro, cruz de Mérito y miembro del Jurado en la Internacional de Marsella.

Expediciones de toda clase de frutos del país, para Francia y el Extranjero. Especialidad en uva de mesa, procedente de las viñas Gard y l'Herault. Flor de Chasselats dorados primera calidad en cajitas de 5 kilos marca D. C.

Rapidez y economía en todas las operaciones.

Teléfono 21. Telegramas: Canals Tarascon Rhône.

MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes
" de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
" de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
" de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

SEGUNDA ENSEÑANZA

Teneduría de Libros, Contabilidad y Código Comercial PARA ADULTOS DE MÁS DE 14 AÑOS

por el Contador

JAIME RULLAN FRAU

Apertura: 1.º Octubre. Salón: Defensora Sollerense. Para inscripciones é informes: Administración del SÓLLER.

Condiciones: 10 ptas. al mes. Horas de clase: 8 á 10 mañana.

FRANCISCO MAYOL FRAU

ALQUERIA DEL CONDE 3.—SÓLLER

Habiendo instalado un motor eléctrico para aserrar toda clase de maderas y pudiendo por tanto dar más expansión á los trabajos de este establecimiento, su dueño tiene el gusto de participar al público sollerense haber establecido la siguiente tarifa de precios en los artículos que se detallan:

Cajones de 10 kilos, para higos, á 35 céntimos uno.
Id. de 5 id. id. id. á 24 id. id.
Id. de 1 id. id. id. á 13 id. id.

Cajas para naranjas, á 7 reales una.
Id. id. limones, de 1.ª y 2.ª, á 6'50 reales una.
Id. id. id. de 3.ª y 4.ª, á 6'00 id. id.

Barriles para naranjas, á 11 reales uno.
Envases de todas clases, á precios muy limitados.
Leña para quemar, de pino, á 90 céntimos el quintal.
Leña para estufas, de olivera, á 1'20 pesetas el id.

Se sirve todo á domicilio

Sindicato Agrícola-ALELLA VINÍCOLA

NOTA DE PRECIOS PARA EL EJERCICIO DE 1909-10

VINOS A GRANEL

Clases	Por litro	Por carga
Lacre rojo . . .	0'40 ptas. . .	45 ptas.
Lacre verde . . .	0'35 " . . .	40 "
Estilo familiar . . .	0'25 (*) . . .	26 "

(*) Este tipo no se expende en partidas menores de 30 litros.

EMBOTELLADOS

Forma Rhin en Cajas de 24 botellas (*)	
Lacre rojo de 72 cl.	14'50 ptas.
" " de 40 cl.	8'40 "
Lacre verde de 72 cl.	12' " "
" " de 40 cl.	7'20 "
Bordelesas de 1 litro en cajas de 12 botellas	
Estilo familiar	3'50 ptas.

(*) Especial de lujo para Fondas y Restaurants.

ENVASES

Garrafrones de 10—15—20 y 30 litros á 5—5 1/2 — 6 y 8 ptas. respectivamente.
Barriles de roble de 15—30—60—120 y 240 litros á 4—6—10—15 y 27 pesetas.
Botellas-bordelesas y Rhin 3/4, á 0'20 ptas. una; Rhin 1/2, á 0'15 pesetas una.

PRECIOS ESPECIALES PARA EL COMERCIO

OBSERVACIONES.—Estos precios se entienden género puesto sobre muelle Barcelona.—Los envases y embalajes se cargarán siempre en factura abonándose el importe de los envases (no embalajes) que se reciban en buen estado, porte ó flete pagado hasta Barcelona.—Todos los géneros viajan á cuenta y riesgo del comprador sin que el Sindicato responda de averías y sustracciones.
Para pedidos dirijanse á D. Salvador Elias, calle Luna n.º 30, Sóller, quien facilita muestras.

Importaciones y Exportaciones para Francia y demás naciones de Europa

JUAN MIRO BISBAL

Rue Nationale.—CLERMONT-l'Herault.—Teléfono-19.

Especialidad en cerezas, ciruelas, almendras, higos y uvas.

Precios económicos y servicio rápido en los pedidos.

SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»